

Saksa painostaa armeija- sopimuksen ratifiointia ennen Saarín selvitystä

RANSKA EPÄILEE SAARIN KIISTAN
SELVIÄMISTÄ; ADENAUERIN JA
SCHUMANIN NEUVOTTELU POIKKI

BONN, Saksa, lokak. 29 p. — Länsi-Saksan hallitus on päättänyt painostaa eduskunnassaan Euroopan puolustus-sopimuksen ja Bonnin rauhankontrahdin ratifiointia siitä huolimatta, että Ranska asettui vastahakaan Saarín kysymyksen ratkaisussa. Ranskan puolelta nim. kansleri Adenauerin ja ulkoministeri Schumanin neuvottelut katkaistiin.

Aasialaiset olleet Andrei Vishinskyn kekkereissä

Nopeampi toiminta tarpeen

Näyttää siltä kuin kanslerin täytyisi toimia nopeammin kuin näytti tarpeelliselta viikko sitten Saarín "eurooppalaistamisen", jota Ranska esittää, ja toteuttaa Saarissa, syytämiseksi.

Bundestagissa hallituspuolueet eivät painostaneet Saarín kysymyksen asettamista sopimusten ratifioinnin ehdoksi, mutta sosialistit ovat aina pitäneet Ranskan hyvintalouden koena Euroopan toiminnan yhtenäistämistä Saarín vapauttamista ja epäilemättä pysyvät tässä kannassaan edelleenkin sopimusten ratifioinnin tultua käsiteltäväksi.

Kansleri Adenauer ei ole vielä kukaan menettänyt uskoaan Saarín kysymyksen tyydyttävään ratkaisuun, mutta Ranskassa ollaan epäileväisiä. Ulkoministeri Schuman kertoi hallitukselle eilen keskustelusta Adenauerin kanssa ja tässä yhteydessä sanoi, ettei merkittävää edistystä asiassa ollut saatu aikaan. Kiista sukeutui Saarín äänestyksen siirtämiseksi tuonnemmaksi ja saksalaisia puoltavien poliittisten puolueiden perustamiseksi. Ranska ei suostu kumpaankaan. Saksa puolestaan ei hyväksy Ranskan ja Saarín välisiä ekonomisia konventionia. Saksa nim. näkee Ranskan uskottavan saarilaisten eteen Saksan periaatteena ei ole Saarín asettaminen eurooppalaisen valtakuntajärjestyksen valtuutuksen ohjattavaksi, vaan pitää päämääränsä Saarín liittämiseksi Saksaan.

Näitä seikkoja ajatellessaan Ranska ei jaksaa uskoa neuvotteluissa milloinkaan päästävän yksimielisyyteen ja aikoo Ranska ryhtyä suoraan neuvotteluun itsensä Saarín kanssa, jota Saarín asukkaitten sanotaan haluavan.

TRANI, Italia — Viranomaiset häätivät n. 300 koeistään tumokirkon läheisyydestä. Pelätään 200 vuotta sitten rakennetun kellotornin kaatumista.

Vaalitaistelussa kerrataan aikaisempia iskuja, Korea ollen keskeisimpänä

BOSTON — Vaalitaistelu näyttää käyvän yhä kiivaammaksi, mitä lähemmäksi päästään vaalipäivää, mutta uutta ei paljoakaan ilmeä puheissa, ei ainakaan laajempin kysymyksiin, vaan rajoittuu puheeseen useassa tapauksessa toistensa tekojen arvosteluun ja niiden selostamiseen ja puolustukseen.

Pres. Truman on Chicagossa päämässään puheessa väittänyt kenr. Eisenhowerin esiintyvän "ylihuimena" — luvaten pikaisen, helpon ratkaisun niin Korean kysymykseen kuin toisillekin pulmilta, jotka todellisuudessa ovat liian vaikeita hänen ymmärtää. "Kuka hyvänsä esiintyy ylihuimena, on vain huijari."

Eräällä vihellyssyyskällä oli Trumanin takertunut keskellä lausettaan ja sitten sanonut olevansa iloinen, kun kuulijakunta oli tullut häntä kuulemaan siihen aikaan päivänä, "tapaamaan miestä, joka on tämän presidentin vaalikamppailun johdossa." Tästä saivat vastustajien lehdet hyvän otteen ja sanoivat Trumanin loputtakin ilmaiseen totuuden ja että kuv. Stevenson on vain nukkuna koko hommassa. Puheensa oli otettu nauhalle ja niin ollen ei ole paljasta kuulopuhetta.

Kenr. Eisenhower, joka on väittänyt, että Korean omat asejoukot voivat hyvin täyttää toisten liittolaisten ja varsinkin — amerikkalaisten tilan rintamalla, on sanonut saaneensa vahvistuksen väitteelleen kahdeksan armeijan komentajan kenr. James

Ranska vaatimassa \$650 milj. U. S.:sta

PARIS — Puolustusministeri Rene Pleven selitti Ranskan taistelun Indo-Kiinassa "oikeuttavan" Ranskan saamaan Yhdysvalloista sotilaallista avustusta pyydetyn \$650.000.000 eikä ainoastaan sen \$525.000.000, mikä Washingtonista on luvattu tulevaa vuotta varten.

Ministeri Pleven mainitsi tästä esittäessään tilapäisen sotabudjettinsa parlamentin maanpuolustusvaliokunnalle. Puheessaan viime lauantaina pres. Auriol esitti saman asian sanoessaan, että ystävämme ei ymmärrä Ranskan asemaa, taistelua ja uhrauksia niin hyvin kuin pitäisi ja siitä syystä lausutaan kohtuuttomia arvosteluja. Ministeri Pleven ilmaisi puheessaan aikomuksensa ruveta painostamaan suurempaa avustusta Amerikasta presidentin vaalien jälkeen.

Esittävät Achesonin astumaan syrjään toimestaan

BALTIMORE — Baltimore Sunin sanomalehti tiesi kertoa tämän viikon keskiviikkona, että pikälähellä on päätetty lähettää Stevensonin vaalijoukosta Washingtonin esittämään valtiostieitei Achesonille, että hän antaa lausunnon, jossa lupaa ettei ota vastaan uudelleennimitystä, jos demokraatit voittavat vaaleissa. Jutun kertoi Sun-lehden toimittukseen kuuluva Howard Norton, joka on ollut demokraattien presidenttiehdokkaan vaalitaistelumatkueessa Connecticutissa. Hän sanoi kansalliskomitean yhden johtavan henkilön tekevän tämän esityksen Achesonille, kääntymällä olleensa pres. Trumanin puoleen. Kuv. Stevensonin apulaiset ovat kuitenkin sanoneet New Yorkissa, ettei heillä ole lausuntoa jutun suhteen puoleen eikä toiseen.

Valtiostieitein henkilökuunnalla ei myöskään ollut mitään tietoa asian suhteen ja Acheson läksi Washingtoniin vain viikonvaihteessa ja palasi takaisin New Yorkiin YK:n yleiskokoukseen. Sun on saanut vakutuksensa mukaan tämän tiedon Achesonin suhteen varmistaa lähteistä ja tarkoitus on estää Acheson joutumasta yhdeksi tulituksen kohteeksi Stevensonin vaalitaistelussa.

Uutispaloja ulkomailta

TOKIO — Hallitus julistaa, että venäläisiä sonomalehtimiehiä ei lasketa maahan eikä niiden salilla oleksella Japanissa. Kolmelle venäläiselle lehdistimiehelle ja yhdelle elokuvien edustajalle annettiin määräys poistua maasta kuukauden sisällä.

NEW DETHI — Sveitsiläinen kilpeliijajoukko on edistynyt sikäli pykimissään Mt. Everestin huipulle, että on rakentanut majan 19.500 ja lan korkeudelle. Mentävänsä on vielä 950 jalkaa. Sää on ollut suotuista hän asti.

RIO DE JANEIRO — Brasilia ilmoittaa ostaneensa 70 brittiläistä jettokoneita. Koneet ovat taistelukoneita, 60 varsinainen sotaan käytettävää, 10 harjoituskoneita. Neljä brittiläistä jettopommitajaa kiersi Brasiliassa "hyvintalouden matkalla."

HONGKONG — Kansallisen Kiinan 15 pientä tykiväenettä ja kolme komunistien alusta oli taistelut Pearl-jon suulla tiistai- ja vasten yöllä 12 tuntiin ajan. Paikka sijaitsee Portugalin kolonnan lähellä. Tuloksista ei ole tietoa.

LONTOO — Britannia lainaa Yh. valtioille 10.000 tonnia alumiinia joulukuussa ja saman verran ensi vuoden alkupuolella. Tämä on lisänsä siihen 25.000 tonniin joka saatiin viime vuonna ja tämän vuoden alkupuolella.

SINGAPORE — Malaijin nelivuotisen sota kommunistien terrorisointia vastaan alkaa kantaa hedelmää. Monessa suhteessa tilanne on korjautunut brittiläisten sotaväen ja taistelun johdon ansiosta. Kenr. Robert Lockhart kuitenkin varoittaa tuudittautumasta huolehtimattomasta uskosta, että murhaajat ja murhapoltajat on lyötty ja taistelu päättyneenä. Viime helmikuussa kommunistit tekivät 203 roistontekoa, kesäkuussa 106 ja syyskuussa vain 59. Kommunisteja on kaadettu ja vangittu keskimäärin 129 kuukaudessa — tämän vuoden aikana, vastaavan luvun ollessa viime vuonna 112.

Westinghouse ja unio sopineet palkkakiistan

PITTSBURGH — Westinghouse Electric Corp:n ja AFL:n International Brotherhood of Electrical Workersin edustajat ovat keskiviikkona sopineet jatkaa työsuhteesta yhdellä vuodela, sisältäen tähän jatkettuun sopimukseen lokakuun 1 päivään taannehtiva palkankorotus 1700 työläiselle.

Lisättyä viime toukokuun 1 p:n hyväksytyn 2 1/2 sentin elinkustannuskorotus tuntipalkkaan, nyt hyväksytty palkkasopimus korottaa palkankorotuksen tälle vuodelle tuotantotöiläisille 7 1/2 — 13 senttiin saakka tunti- ja \$13—\$22.50 saakka viikkopalkkaille.

Union kansainvälisen presidentin ja palkkojen vakauttamislautakunnan on vielä annettava hyväksymisen tälle korotukselle ennen kuin se tulee voimaan. Nykyistä työläisten palkkasteikkoja ei mainittu tiedotuksen yhteydessä. Yhtymän taholta sanottiin lisäksi olevan vielä 3800 samaan unioniin kuuluvaa työläistä, joiden palkasta on tehty sopimus paikallisella perusteella.

Poliisit nimitetty sotilaitten tappajiksi

HOPKINSVILLE, Ky. — Liittolaisten suurlautakunta kirpessa raportissaan, jossa tulitti Hopkinsville paheidenpesistä ja väljistä lain noudattamisesta, on sanonut Fort Campbellin johtajien sotilaitten tulleen "raakamaisesti pieketyksi tai tapetuksi" kaupungin poliisien taholta.

Lautakunta esitti, että koko Fort Campbellin 25.000 nouseva henkilökuun kielletään tulemast Hopkinsvilleen siihen saakka, kun turvallisuuskomissioneri ja kuusi poliisia ovat erotetut toimistaan. Fort Campbellin lentovoimien 11:n divisioonan kotoaika, sijaitsee 16 mailia etelään tästä 16.000 asukkaan yhdyskunnasta. "On ollut vähintään neljä tapusta, joissa sotilait ilman aihetta ovat raakamaisesti pieketyt tai tapetut Hopkinsvilleen poliisikunnan jäsenten taholta," sanottiin raportissa.

President Lines myyty erälle rahayhtymälle

WASHINGTON — Rahayhtymä, jonka johdossa on Ralph K. Davies, San Franciscossa Olyporbo, on viime tiistaina ostanut \$18.369.000 summalla määrättyään valtion American President Lines-nimisessä höyrylaivayhtiössä, joka on ollut pitkä aita hallituksen käsissä. Laivayhtiön, jolle on hallussaan 27 laavaa, myynti lopetti oikeustalutusta, mikä on ollut pitkä aikaa käynnissä hallituksen ja R. Stanley Dollarin ryhmän välillä. Taistelu meni aina ylioikeuteen saakka viime vuonna ja kaupassieiteiri Seywes joutui jutun yhteydessä syytetseen oikeuden halveksimisesta.

Taistelun tausta oli seuraava. American President on seuraaja Dollar Linesille, mikä vuosisadan vaihteessa alkoi harjoittaa meriliikennettä purjelaivoilla Tynnenmeren ja Itämaiden välillä. V. 1930 paikkeilla liike tarvitsi rahaa ja hallitus lainasi ja sai vastaamaan 92 prosenttia äänivaltaisuista osakkeista. Lainat maksettiin takaisin liikutuilla yhtymän ollessa hallituksen kontrollissa. Dollarin ryhmä vaati osakkeitaan takaisin, sanoi niiden olleen vain takuuseksi lainoista. Hallitus kieltäytyi ja sanoi omistavansa osakkeet. Lopulta sovittiin taistelu niin, että osakkeet myydään ja jätetään tulot niistä tasapuolisesti Dollarin ryhmän ja hallituksen välillä.

Tiistainen myynti tapahtui suljetuilla tarjouksilla. R. Stanley Dollar oli tarjonnut alimmaksi määrätyn \$14 milj. Toisena ostajana oli 19 p:n päällä toimeksa ollut rahayhtymä, johon Davies, ja pääsi yhtymän kontrolliin tarjoamallaan summalla.

SAIGON, lokak. 29 p. — Pataljoona kommunisteja hyökkäsi eteläisessä osassa maata ja hävitti kokonaan ranskalaisten vartiostaman nimeltä Ben San, täältä 30 mailia pohjoiseen. Hyökkäys tehtiin enniten auringonlousua eilen. Ben Sanin asemalla oli sata ranskalaista, joista 30 löydettiin kaatuneina, 41 kadoksien joutuneena ja 20 haavoittuneena. Tämä havainto tehtiin ranskalaisten mentyä seläkskeen jätettyyn paikkaan myöhemmin eilen. Pohjoisessa olleet suuret ja ankarat taistelut ovat hieman laimentuneet.

Re-elect
WEIM
TÄNÄÄN
8:10
PHILBIN

Egyptin-Sudanin sopimus valmiina

KAIRO, lokak. 29 p. — Egyptin hallitus ja Sudanin itsenäisyysliikkeen edustajat ilmoittavat allekirjoitaneensa sopimuksen, jonka pohjalta rakennetaan Anglo-Egyptiläisen Sudanin tulevaisuus. Sudanista on muodostunut päätökseksi Egyptin ja Britannian välisessä erimielisyydessä.

Egyptin pääministeri, kenr. Naguib sanoo tehdyn sopimuksen edustavan Egyptin ja Sudanin intressejä ja esittää hän sen myöhemmin brittiläisille Rahman el Mahdi. Sudanin itsenäisyysliikkeen johtaja, keskusteli Naguibin kanssa tänään puolenkolmea tuntia ajan. Asiasta on vaihdettu mielipiteitä kymmenen päivän ajan ja niistä on tuloksena nyt allekirjoitettu sopimus.

Senaattoriehdokas



JOHN F. KENNEDY

Massachusettsin valtiossa on demokraattipuolueen ehdokkaana liittovaltion senaattiin John F. Kennedy. Mr. Kennedy on kongressin edustaja huoneessa ollessaan osoittanut kykeneväksi ja tarmokkaaksi vapaimuuden kannan edustajaksi. Sotavuosina Mr. Kennedy taisteli akselidemokratian puolesta Tynnenmeren sotatähtäillä osoittaen siellä, samoin kuin sittemmin rauhanoimissa toimissaan, erikoista urhoisuutta. Laajoilla ulkomaamatkailloilla (hän on matkustellut 34 eri maassa) hän on saavuttanut syvästi tiedot niiden olosuhteista ja voi siten suhtautua koko maan parasta katseen ulkopoliittikaamme. Kongressin pöytäkirjat osoittavat hänen asettuneen aina nimenomaan työläisten etujen kannalle kotimaissa kysymyksissä. Ei siis ihme, jos lukuisat vastapuolueenkin (republikaanien) henkilöt ovat sillä kannalla, että hänet on valittava Yhdysvaltain senaattiin Massan valtiosta ensi tiistai-vaaleissa.

Amerikan sotilaitten pahoinpitelyjuttu

LONTOO — Manchesterissa joutui Amerikan ilmavoimien jäsenenä pahoinpitelyn kohteeksi kolme kertaa viime aikoina. Joukko nuoria hiihtolukseja hyökkäsi kaupungilla liikkuneiden sotilaitten käyttäytymistä silmälläpitäen. Ilmiä poliisilain rikkomus, kimppeun partaveitsiä, mailoita ja rikottuja pulloja aseina. Poliiseja kulkee aina kaksi yhdessä. Viime viikon perjantaina tehdessä hyökkäyksestä haavoitettiin kaksi amerikkalaista ilmavoimien poliisia koviin pahoin.

Kenr. Robert C. Oliver, Burtonwoodin lähellä Manchesteria sijoitettu ilmavoimien päällikkö, julisti Manchesterin alueeksi, johon Amerikan sotilait eivät saa mennä, koska tapahtuneet hyökkäykset voivat muodostua vaikeaksi kansainväliseksi kysymykseksi.

Hyökkäykset ovat kummastuttavia senkin takia, että Liverpoolissa ja Warringtonissa, Manchesterin naapurikaupungeissa ei ole tapahtunut mitään kukaan häiriötä, vaikka niissä liikkuu amerikkalaisia sotilaita lomakäynnä. Burtonwoodin kasarmialue sijaitsee lähellä Warringtonia Liverpoolin ja Manchesterin välillä.

Indo-Kiinan sota Korean matkimista

SAIGON, lokak. 29 p. — Pataljoona kommunisteja hyökkäsi eteläisessä osassa maata ja hävitti kokonaan ranskalaisten vartiostaman nimeltä Ben San, täältä 30 mailia pohjoiseen. Hyökkäys tehtiin enniten auringonlousua eilen. Ben Sanin asemalla oli sata ranskalaista, joista 30 löydettiin kaatuneina, 41 kadoksien joutuneena ja 20 haavoittuneena. Tämä havainto tehtiin ranskalaisten mentyä seläkskeen jätettyyn paikkaan myöhemmin eilen. Pohjoisessa olleet suuret ja ankarat taistelut ovat hieman laimentuneet.

Vishinsky esittänyt uutta komissiota rauhan hierojaksi

VENÄJÄ TULISI TÄSSÄ TAPAUKSESSA
MUKAAN; MINISTERI KIELTÄYTYI
PERÄÄNTYMÄSTÄ VANKIEN ASIASSA

UNITED NATIONS, N. Y., lokak. 30 p. — Venäjän YK:n edustaja Andrei Y. Vishinsky kehoitti eilen illalla YK:n yleiskokousta muodostamaan uuden komission, jossa Venäjäkin olisi mukana, sovitteluun rauhallisesti Korean kysymyksen ja valvomaan Korean yhtenäistämistä.

Venäjän ulkoministeri läimäytti äkäsena valtiostieiteiri Dean Achesonin kolme tuntia ja 39 minuuttia kestäneessä puheessaan YK:n poliittisen komitean kokouksessa. Yhdessä kohtaa puhettaan hän sanoi hyvin ilvalisesti olevansa iloinen Yhdysvaltain vaaleista, sillä vaalitaistelu sai valtiostieiteirinkin komitean kokoukseen.

Sotavankikysymys

Vishinsky piti jatkuvasti kiinni siitä, että Koreaa sotavangit ovat palautettava kotipaikoilleen niin pian kuin vihollisuudet ovat päättyneet. Laski pilaa Achesonin asen eestä, että sota-vangeja, jotka eivät halua palata kotipaikoilleen, ei voida siihen pakottaa.

Acheson, joka kylmänä kuunteli Vishinskyn puhetta, sanoi sen sisältäneen "samaa mitä on kuultu jo tunteen kerta kerta ennen niin Pannungonissa kuin täälläkin. Mr. Vishinsky edelleen väittää, että sotavangit ovat laitetuttava kotipaikoilleen, jos ei muuten niin pistimien avulla, johon me emme aio ryhtyä," lisäsi Acheson. Muuten ei hän lainannut mitään huomiota Vishinskyn letkaukselle ensi viikon vaaleista.

Vishinskyn esitys

Epävirallinen pääöspönnen sisällä, jonka Vishinsky esitti poliittiselle komitealle, oli seuraavaanlainen: "Yleiskokous harkittuun YK:n Korean komission raporttia, katsoo tarpeelliseksi muodostaa uuden komission sovitteluun rauhallista tietä Korean kysymyksen, ollen komissiossa mukana kaikki asiaan kuuluvat ja myöskin toisia valtioja, jotka eivät suoraan osallistu sodankäyntiin Koreassa.

"Komissio ohjattakoon käsittelemään heti asia siinä valossa ja hengessä, että tavoitteena on Korean yhtenäistämisen, jossa toimeksa korealaiset itse ovat mukana mainitun komission valvonnan alaisena."

Venäjä tulisi mukaan

Tämä sallii Venäjän tulemaan mukaan, joka on tunnustanut välttävän nyt avonaista yhteyttä Korean sotaan ja syyttävänä jatkuvasti Yhdysvaltain innostavan ja johtavan sota, neuvottelemassa rauhasta paikalla, jos Vishinsky ei lähemmin maininnut.

Vishinsky esityksellään hyväksyttävässä Puolan esityksen, jonka aikaisemmin oli komitealle esittänyt Puolan ulkoministeri ja mikä myöskin oikeuttaisi neuvotteluun osallistumisen valtioille, jotka tähän asti eivät ole osallistuneet sotaan. Puolan esitys vaatii myöskin taistelujen lopettamista heti ja vankien kotipaikoilleen palauttamisen.

TELETYPEN SÄHKESATOJA

Chicago — Seitsemän naamiotua rosvoa ryösti hyväntekeväisyyttä varten kokoontuneen korttipöytäjoukon varhain tänä aamuna vieden talokivinä, turkkeina ja rahana n. \$100.000 arvoisen saaliin. Rosvoilla oli .45 kaliberin pistoolit aseina, eivät ampuneet mutta löivät erästä vanhaa miestä, repivät naisilta puseroita ja — katsoivat pimeyteen.

Washington — Kovanhiilen, antrasitiin, kaivosten omistajat ovat valmiit suostumaan Lewisin vaatimuksiin 65.000 kaivosmiehen palkankorotuksesta ensi lauantaihin mennessä. Hiilentuottajat sanovat mieluummin hyväksyvänsä palkkavaatimukset kuin ottavansa riskin kaivosten sulkemisesta näin talven kynnyksellä.

Washington — Hallituksen komissio ryhtyy ottamaan selvyyttä kanteista, että lapsille myydään tulenarkoja naamiot Halloween iltana käytettäväksi. Viranomaiset ovat jo liikkeellä monissa suurissa kaupungeissa etsiessään selluloosasta valmistettuja "maskeja".

Berliini — Venäläiset kielsivät Amerikan armeijan tankkien kuljettamisen armeijan junissa Länsi-Saksasta Berliiniin. Venäläiset rajavartiijat kielsivät kahdeksan Patton tankin viennin, tarkoitetut ottamaan vanhojen Pershing-tankkien paikan.

Seoul — YK:n sotilait aivat viholliset pois Neulankärkikulmalta tänään, mutta epäonnistuivat yrityksessään karkoittaa maahan kaivautuneita kiinalaisia Sniperharjuilla. Kuusi kertaa 12 tunnin aikana vihollinen ajoi YK:n sotilait takaisin, mutta nämä tulivat lopulta toiselta suunnalta ja sitten tuli kirkuvilla kiinalaisille lähtö.

Madrid — Kenr. Hoyt S. Vandenberg, Amerikan ilmavoimien päällikkö, saapui tänne Pariisista asialle, jonka hänen apulaisensa nimittävät "erittäin tärkeäksi" Espanjalle.

Joitus

uksia ja lahjoitan mukaan
dollari
ttävälle "varattomien tilaajie
ajan tilausmaksujen suoritu
eikossa taloudellisessa tilass

asen-	Nimi
kar-	
laa-	Osoite
iseen	
0,000.	

New York City

Raivaajan New Yorkin konttori: 2056-5th Ave. Puhelin LEhigh 4-0906. Konttori avoinna joka arkipäivä kello 10 ap.—8.30 illalla.

Raivaajan tilauksia ja ilmoituksia vastaanotetaan. Rahalahetyksiä Suomeen toimitetaan.

Wilho Hedman, toimittaja.

M. Lyytikäinen, liikkeenhoitaja.

TYÖVÄENTALOSSA

PÄIVÄLISTÄ:

Sunnuntaina marrask. 2 p. "Laulava sydän" äänileluku Suomesta, esittää Herman Ramo suoraan salissa klo 7. Lainakirjasto avoinna klo 7-9. Ravintola ja paloluona avoinna joka päivä ja päivän illan.

Maanantaina 3 p. Sekakuoron harjoitus klo 8.30. Näytelmäharjoitus klo 8.

Tiistaina 4 p. vaalipäivä — Jokainen kansalainen äänestämään. Keskiviikkona 5 p. näytelmä harjoitus klo 8.

Torstaina 6 p. Käsityöseuran naiset klo 7-10, lainakirjasto avoinna klo 7-9.

TIISTAINA ÄÄNESTÄMÄÄN

Jokainen kansalainen velvollisuus käyttää äänioikeuttaan marrask. 4 päivän vaaleissa. Äänioikeus on etuoikeus ja velvollisuus, sanotaan. Puutöyläisten unionin julkaisemassa kehoituksessa ja se on oikein sanottu.

Kansalainen joka ei käy äänestämässä lyö laimin tärkeimmän kansalaisvelvollisuutensa. Mitä oikeutta on työlläisellä syyttää hallitusvirkaileijaa, jos ei käytä tärkeintä velvollisuuttaan ja käy äänestämässä?

Puutöyläisten New York District Council of Carpenters Political Committee, 444 Fourth Avenue, julkaisi seuraavan kehoituksen:

"Paikalliset unionit ja jäsenille. "Vieläkin tärkeämpää kuin on presidentin ja varapresidentin valinta on valita työlläisille suosiolliset kongressimiehet marraskuun 4 päivän vaaleissa. Antakaamme äänemme niille

CHARLES E. HIRSIMÄKI

Lakimies

135 BROADWAY, SUITE 1207
NEW YORK 6, N. Y.
Puhelin: RECTOR 2-9571
(Kotini: SHORE ROAD 8-1570)

SILMÄIN HOITO

ON VALTTAMATON JOS

silmäsi verestä,
kirvele, hämää,
syhy, jos ne ovat
arast tai päästä ki-
vistää ja huimaa.

Parempi on tul-
la luokseen ajoissa kuin joutua ka-
tumaan myöhemmin.

Dr. GUSTAV ENDLER

Laillinen silmälääkäri

54 E. 125 St., NEW YORK CITY

Park ja Madison ave. välissä.

SAUNA

1939 Madison Ave., New York, N. Y.
124 ja 125 kadun välillä.
Auki arkipäivisin kello 12-10 illalla.
Kesän aikana kiinni maanantaista.
Tiistai ja torstai suljettu.
Puh. LE 4-2956
TILDA ja PERTTI AARNIO

Joseph's Market

(Entinen Co-op)

Scandinavian. erikoisuuksia.
Tuoreita muna Spencerista,
N.Y. — Co-op A-luokan ruo-
katavaroita — parhaista lihoja
ja siipikarjaa.

Kylmää olutta kaikilla merkkeillä
— "Kohtelias palvelu aina" —
2085 Lex. Avenue, N. Y.
Auki kello 9:30 ill.

TRYFOROS BROS.

KUKKAKAUPPA

Kukkasia sähköllä kaikkialle
Puhelinet LEhigh 4-4112 - 4413
36 East 125th St., New York 35, N.Y.
Sivuliite 482 Willis Ave.

MT. MORRIS BATHS

Sopiva yöpymispaikka miehille

Suomalaiset omistajat

1944 Madison Ave., 125 kadun kulma
New York City

Ahlgren Beauty Salon

762 Madison Ave., New York City
(65 ja 66 katujen välissä)
Yksi rappu ylös
Tel. REctor 4-7775
Erikolaamme Cold Wave Permanents

FRANCIS W. MUSTONEN

VAKUUTUSASIAMIES

1740 Broadway at 55 Street
New York 19, N. Y.
Telephone: JUDson 6-4000

F. G. L. N.

Funeral Home, Inc.

77 East 125 St.
New York City
Puhelin: LEhigh 4-8461

Kohtuulliset hinnat

Yksityiskappeli

senaatin ja edustajahuoneen ehdok-
kaille jotka ovat tunnettuja siitä, että
he pitävät silmällä työätekävien luo-
ken etuja.

Union virkailijat ovat menettäneet
paljon aikaa saadkseen huomion kään-
tymään niiden puoleen, jotka ovat
osoittaneet kiinnostusta näitä kysymy-
ksiä jotka koskevat Amerikan työväen-
liikettä. Me olemme huolellisesti tut-
kineet niiden toimintaa ja katsanto-
kantaan jotka ovat ehdokkaina kong-
ressiin, erikoisesti sitä puolta miten
he suhtautuvat työläisten oikeuksiin
järjestää voimakkaita unionia, suojaa
ja edistää niitä oikeuksia joita vii-
meisen parinkymmenen vuoden ajan-
ka on saavutettu ja toisia, yhteiskun-
nallisia ja taloudellisia etuuksia.
Meitä myöskin kiinnostaa kansamme
valmistusvoimien vastustaa ulkomai-
den hyökkäyspyrkimyksiä ja pysyvän
sen ja kunnallisen rauhan saamista, se-
kä oikeutta kaikille.

Loppuksi me haluamme työläis-
naisten ja miesten pyrkivän suurem-
pia päämääriä kohden joista koituu
hyönteitä kaikille amerikkalaisille.
Samalla me kehoitamme Teitä äänit-
läänne ja kaikilla voimillaan vastusta-
maan niitä, jotka pyrkivät estämään
työväenluokan hyvin ansaittuja ja oi-
keutettuja edistyspyrkimyksiä.

Näin ollen amerikkalaisina ja lo-
jailisina unionisteina ja Teidän edus-
tajina, me esitämme teille, että an-
natte kannatuksenne niille ehdok-
kaille, jotka ovat osoittaneet suosi-
ollisiksi työväenluokan pyrkimyksi-
ille. Heille, jotka ovat osoittaneet
järjestyneen työväenluokan ystävik-
si."

Suomalaiset työläisäänestäjät joka-
sella paikkakunnalla. Te olette ai-
kaamme seuraavina kansalaisina huo-
manneet, ketä ovat ne ehdokkaat jot-
ka ovat lähinnä järjestyneen työväen
pyrkimyksiä. Antakaa äänenne heille,
sillä heidän kauttaan työväenluokan
edut tulevat parhaiten huomioon ote-
tuksi.

1,000,000 SAALIS MENI OHI

Panssaroitu auto oli kuljettamassa
\$1,000,000 pankista toiseen New York-
in kadulla kun ajuri huomasi, että
eräs auto seuraa mukana. Hän ilmoit-
ti poliisille, jotka heti saapuivat paik-
alle ja ottivat rahavauunsa seuraavan
Mellon. Autos'a he löysivät avaimia
ja avaintekokoneen, sekä muita
rosvoille kuuluvia työkaluja, ja niin
rosvoit joutuivat kiinni, \$1,000,000
saalis livahti ohi.

Poliisi kuultellessa havaittiin, että
Joseph Murphylly, joka asuu talossa
259 Parkside Ave. Brooklyn, oli kon-
tollaan 17 vangitsemista ja seitsemän

Myytävänä

kaunis apartment (1D) Varma
Osuustalossa, 825 Walton Avenue.
Saa haltuunsa vuoden sisällä tai
pikemmin. Nähtävänä sunnuntaista
torstaihin. Lähempi tietoja tämän
lehden konttorista nimimerkillä:
"For Sale, 2056 Fifth Ave., N.Y. City"

SUOMALAINEN MUUTTOLIIKE

RAY MATSON

2056 Fifth Ave., corner of 127th St.
(Raivaajan konttorissa)
New York 35, N. Y.
Puhelin LE 4-0906

L. MORIELLO BROS.

1749 Park Ave., New York, N. Y.

Tel. LEhigh 4-0963

HEDELMIA ja VIHANNESKIA

instautteihin ja ravintoloihin

—REGENT—

Funeral Home

Phone: BUtterfield 8-3435

CHAS. F. EKHOLM

Chapel available in

Manhattan, Bronx and Brooklyn

154 East 85th Street,

New York 28, N. Y.

Lähellä Lexington Ave.

Miksi maksatte enemmän —

Verrattakaa hintaa.

MARTIN ERWIN DELUXE

BLENDED WHISKEY

90 proof, 4, 5 ja 6 vuoden vanhaa.

Täysi quartti \$4.27.

RICHARDS DELUXE

6 vuotta vanhaa. Straight Kentucky

Bourbon Whiskey. 90 proof.

\$4.08 5th.

WILLIAM S. BERKOFF

62 West 125th St., New York, N.Y.

Puh. LE 4-0340 ja 4-8862.

Lic. 841

ERO K. DJERF

SUOMALAINEN

LAKIMIES

51 Chambers Street, Suite 1016

New York City Puhelin WO 4-1646

VICTOR FRÄNDILÄ'n

LAKIASIAINTOIMISTO

134 East 124 Street

New York 35, N. Y.

HELLUNTAISEURAKUNTA

2084—5th Ave., New York City

Kokoukset: Torstaina klo 8 ill. Sunnun-
taina klo 7 ill. Tilaisuuksissa runsaasti
laulua ja soittoa. Lauaamme kaikki ystä-
vämme sydämellisesti tervetulleiksi kons-
ertteihin Herran laulu kirkkoihin.

ja puolen vuoden tuomio Sing Sing
vankilaan rosvouksista. Eugene Mello
oli ollut vangittuna viisi kertaa, sa-
moin rosvouksista, joten poliisit ovat
varmoja missä tarkoituksessa miehet
seurasivat rahavauunsa.

LAUANTAINA TYÖVÄENTALOON

Tänä lauantaina on kaksi erikois-
tilaisuutta Työväentalossa, joten sin-
ne suunnatkaa askeleenne. Vasan sa-
lassa on kahviaiset lainakirjastohuo-
neen maalausrahaston hyväksi. Ohjel-
massa on vakavaa ja hauskaa, lyh-
käsia puheita ja huumoria. Erikoisuut-
ena esteiden Caruson, Lanzan, Flak-
staffin y.m. levymusiikkia ja sitten
se kahvipöytä kaikkein herkkuneen.
Tämä tilaisuus alkaa kello 8.30 illal-
la.

Halloween tanssi samana iltana suu-
ressa salissa, joka on koristettu ja
laajennettu orkesteri soittoa, joten
kaikki suuria tilaisuutta samana iltana.

"LAULAVA SYDÄN"

Sunnuntaina marrask. 2 päivänä
Herman Ramo esittää äänilelukuva-
uutuden "Laulava sydän" Työväen-
talossa suoraan salissa kello 7 illalla.
Tulkaa jo ajoissa illalliselle koko per-
heen kanssa, nini asate smalla nähdä
kuvat.

TYINE SYLVIA NIKKOLAN

MUISTOLLE

Tyine Sylvia Nikkola, syntynyt hei-
näkuun 6 p. 1899, joutui tapaturmai-
sen kuoleman uhriksi Lomalassa lo-
kakuun 21 p. Hautajaiset olivat Ro-
bert Funeral Home, Fishkill, N. Y.,
lauantaina lokakuun 25 päivänä. Pas-
tori Adam Schreiber toimitti ruumiin-
siunauksen. Hautaus tilaisuudessa pu-
hui Erik Elo, joka lausui suuren valit-
telut Lomalan, Työväentalon ja
ASKL:N N. Y. osaston puolesta. Einar
Salmi lauloi. Ruumis vietiin haudat-
tavaksi Voluntaryn, Conn. hautaus-
maalle.

Tyine Sylvia Nikkola, os. Kunnas,
oli Anton Nikkolan vaimo ja oli
ASKL:N New Yorkin osaston ja Lo-
malan jäsen, jossa heillä oli oma koti.
Saamiemme tietojen mukaan Mrs.
Nikkola oli mennyt kellarilij tarkasta-
maan lämmityslaitosta ja portaita
kaatunut, loukaten päänsä niin pa-
hoin, että kuolema seurasi. Anton
Nikkola oli nukkunut ja vasta aamu-
la tuossa 6 seudussa heräsi ja kauhu-
teen huomasi, että Tyine ei ollutkaan
sängyssään. Hän meni tarkastamaan
ja löysi vaimonsa kellarin lattialta
kuolleena.

KANSAINVÄLINEN NAISTEN

TÄIDENÄYTTELY

Kahdeskymmenes yhdeksäs Naisten
kansainvälinen Taide- ja teolli-
suusnäyttely avataan lauantaina mar-
raskuun 1 päivänä 71 Rykmentin ra-
kennuksessa Park Ave. ja 34 katu klo
12 päivällä ja on siitä alkaen avoinna
joka päivä marraskuun 8 päivään
saakka kello 11 asti iltasin.

Suomalainen näyttely

Pääkonsulaatin kiertävä Suomen
käsityö- ja teollisuusnäyttely on näh-
tävänä suomalaisessa näyttelykojussa,
sainon toisia arvokkaita Suomen te-
ollisuustuotteita on nähtävänä.
Suomalaisten päivä näyttelyssä on
sunnuntaina marraskuun 2 päivänä
kello 6 illalla. Puhujina on Suomen
Kansallisen Matkailutoimiston johta-
ja Herman Ramo ja Mrs. Kaarakos-
ki-Oswald. Kansantunhuja, laulua y.
m. esittävät suomalaisten päivänä.
Lähemmän ilmoituksessa.

Pääsylippuja mainittuun näytte-
lyyn on saatavana Raivaajan New
Yorkin konttorissa 2056 Fifth Ave
Hinta etuostolla 50 senttiä ja ovelta
75 senttiä, joten etuosto on edullista.
Käykääpä ostamassa lippunne heti.

RAIVAAJA on ystävilleen Suomeen

tilattuna miellyttävä ylläty.

PORT CHESTER, N. Y.

FRANK L. ROCKEY, Inc.

Rautatavaraa—Maaleja—Taloustavaraa
Radioita—Television—Urheilutavaraa—
Sähkötarvikkeita.

Tel. 5-1090, 5-1091

128-130 North Main Street

Port Chester, N. Y.

LILLIAN MANNER, Inc.,

(Suomalainen liike)

227 Westchester Ave., P. Chester, N. Y.

Puh.: Port Chester 5-3232

Leninkejä — Hattuja

Alusvaatteita — Sukkia

CAPITOL RADIO

148 Westchester Ave., P. Chester, N.Y.

Aanilevyjä — Valineita — Radioita

Pyökkikoneita — Jääkaappeja

Radioisnoitit

Puhelin: Port Chester 5-0104

Johnson-Biermann Co. Inc.

Rautatavaraa — Maaleja — Talous- ja

Sähkötarvikkeita.

8 King St., Puhelin 5-0874

Port Chester, N.Y.

KOENEN'S GARAGE

Autojen korjausta ja huoltoa

South Wind lämmittäjä

Federal taljereita — Delco pattereita

Puhelin: Byram River 6-9020

77 N. Water St. BYRAM, CONN.

Larsen's Shopping Center

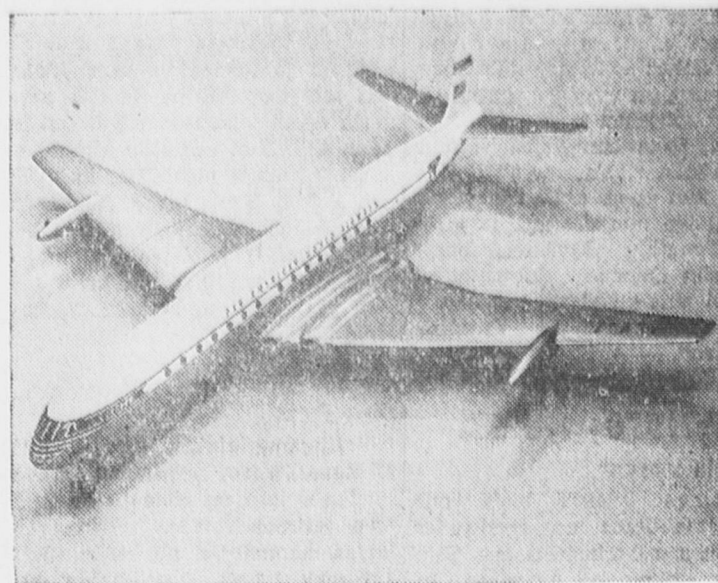
Tuotteet, siliä ja juustoa

Vinejä ja väkijoumista

Gasoliinia—Öljyä—Talljeraita

Tel. B. 2, 6-9136 Byram, Conn.

North Water & Mill St.



JET-KAYTTÖINEN MATKUSTAJALENTOKONE

Pan American World Airways kokeilulentokone Comet III,
jossa on Rolls Royce jetkonet. Pan American on tilan-
nut kolme tällaista konetta vuoden 1956 liikennettä varten.
Koneet huutelevat 500 mailin tuntinopeudella jopa
45.000 jalan korkeudessa. Ensiluokan matkustajia kone
kone voi kuljettaa 58, turistiluokan matkustajia 78.

Brooklyn, N. Y.

Ulster 3-0368

Tämä on Lydia Nylanderin uusi
puhelinnumero. Tätä ei ole puhe-
linluettelossa, kun puhelin asennet-
tiin aivan äskettäin Mrs. Nylanderin
asuntoon 826-43 st.

Olkaa siis hyvä ja merkittävä mu-
stikirjaanne. Kun Mrs. Ny-
lander on Raivaajan asiamies, niin
soittamisen ja puhelun ahelia voi
siitäkin ilmaantua.

Joulu lähenee

mutta vielä ehtii lähettää kahvi- tai
muuta paketteja Suomeen. Osuuskie-
Finco toimittaa tilatut paketit no-
peasti ja kaikki puolin huolellisesti
perille. Olettehan nähneet liikkeen
ilmoitukset Raivaajassa.

Keksijä sekini

Eräs sanomalehti järjesti täällä kil-
pailun ja lupasi \$100 sille, joka keks-
isi sattuvimmat sanat selkälleen ju-
listeeseen, jonka kopion voi kuka hy-
vänsä sitten kiinnittää autonsa perä-
puoleen, että tiellä heti perässä tu-
levan toisen auton kuljettajaa voi ju-
listeesta olevan kirjoituksen lukea.
Julisteesta piti olla kehoitus välttää
määrä tarpeetonta autontorven soit-
telamista.

Mr. Bernard Klein niminen keksi-
jä sai luvutun palkinnon. Hänen isku-
lauseensa oli Amerikan kielellä näin
kuuluva: Think before you honk!

Selvälle suomenkielelle käännetty-
nä se siis kuuluu näin: Älä turhan-
päiten torveasi töräyttele! Meidän
mielestä ei tuossa ilmene erittäin
suurta keksijänarvoa. Mutta suo-
mmenos on suoritettu siitä erinomi-
sen onnistuneesti ja hyvin.

Autoilijoista puhussa

on usein ihmetelty miten sellaiset
henkilöt, jotka eivät osaa puhua eng-
lanninkielä, eivät osaa lukea ajo-
merkkejä tai ohjeita, ovat puoliso-
keita jne. ovat läpäisseet tutkinnon
ja saaneet ajokortin. Tällaiset voi-
kamaun ajurit ovatkin vaaraksi
yleiselle turvallisuudelle.

Liikennetoimisto selittää, että täl-
laisilla henkilöillä on välittämättä
he ja sijaiset, jotka sovitusta mak-
susta esiintyvät asianomaisena kortin-
hakijana, vastailevat tutkinnossa kys-
ymyksiin, suorittavat koeajon, jne.
Kun näitä sijaismiehiä on tarjottu-
tarten järjestetty sakkii, niin heistä
esiintyy kulloinkin se, joka par-
haiten vastaa alkuperäistä kortin-
hakijaa, kuten tukan, silmien värin ym.
ruumiillisten tuntomerkkien puoles-
ta.

Näitä veijareita joutuu kyllä kiin-
ni keskimäärin kolme viikossa. He
menettävät tällöin oman ajolupansa,

FISHKILL, N. Y.

The Robert H.

Auchmody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9 4166

KETCHAM'S GARAGE

FISHKILL, N.Y.

DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.

Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

LAATU VALLITSEE TAALÄ

FISHKILL LIQUOR STORE

ARTHUR F. MUCCI

Main St., Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9-4814

F. S. BOGARDUS

Sekatavaraa — Hedelmiä — Vihan-
neksia — Lihaa — Jäädetytjä

ruokia.

FISHKILL, N. Y.

T

QUINCY'N ASKL OSASTO JA T. Y. VELI KUTSUVA

49:een VUOSIJUHLAANSA

Marraskuun 1 ja 2 pñä 74 Arthur Street, Quincy.
Marraskuun 1 päivänä kello 8 ill.

"YLLÄTYKSEN PAIVA" 1-näytöksinen kappale
(esittävät Abington'in toverit)

sekä TANSSIT - BOB ja LAILA PALON Orkesterin soitolla.
Sisäänkäsy 74c.

Marraskuun 2 päivänä kello 2:30 ip.

JUHLAOHJELMA:

OSKARI TOKOI juhlapuhujana, sekä AXEL NIELSEN,
HILJA KOSONEN, HILMA CAVAN, HJALMAR SAKKI, y.m.

— Juhlamerkit 25c. —

ALL AMERICAN CLUB'in NÄYTTÄMÖ

esittää J. B. PRIESTLEY'n 3-näyt.

"TARKASTAJA SAAPUU"

TAISTON TALOSSA, MAYNARDISSA

lauantaina marraskuun 1 päivänä, kello 8 i.p.p.

ARTHUR BIRLING WAINO OJALEHTO
SYBIL BIRLING STELLA LINNA
ERIC BIRLING RUBEN AROMAA
SHEILA BIRLING HULDAH NELSON
GERALD CROFT AHTI JAANKOLA
TARKASTAJA GOOLE ROY HELANDER
EDNA AUNE OJALEHTO
Tapahtuu Brumley'ssa, keski-Englannin pienessä tehdas kaupungissa.
Aika: Keväinen ilta, vuonna 1912.
Yleisöjuhla: Roy Helander. — Kuiskari: Elma Kansanniva.
Piletit: 74c. veroineen.

KASKUJA LÖNNROTISTA

Lönnrot, kuten tunnettu, oli syntynyt köyhästä kodista. Ja Suomen sodan aikana tuli niin ankara puute, että vanhempien oli pakko lähettää lapsensa kerjuulle. Elias oli silloin vasta kuusivuotias, ujo ja herkkätunteinen lapsi, joka ei itse kohdanna, pyytää, vaan seisoi taloon tultuaan arkana ovensuussa leipälappaa odotellessaan. Tältä Lönnrotin lapsuuden vaikeimmalta ajalta on säilynyt kasku.

Kaksi kerjuupoikaa oli kerran kohdannut toisensa jossakin Kiskon ja Karjalohjan rajamailla. He jatkoivat matkaa yhdessä. Eräänä päivänä rupesi kovasti sataamaan. Ja kun ei ollut muuta suojaa lähellä, he komppivat erään palaneen talon uuniin. Ja kun sade ei lakannut, he viettivät siellä koko yön.

Toisesta pojasta tuli kirkkojen rakentaja ja maanviljelijä, toinen oli Elias Lönnrot.

Edellinen oli vanhoilla päivillään puhellut: "Vieltäkö mahtaisi professori Lönnrot muistaa sitä yötä, kun mummon uunissa nukuttiin."

Monet kaskut kuvaavat Eliaksen lukuintoa, joka ilmeni jo varhaisista ikävuosista lähtien, ja hänen monivaiheista koulunkäyntiään.

Kerjuumatkailu oli Lönnrotilla usein vaikeuksia yösijan saannissa. Karjalassa hän kerran poikkesi erään talon yösiijaa pyytämään. Mutta emäntä ei olisi sitä mielellään antanut. Silloin Lönnrot sanoi:

— Minun on nyt sitten tehtävä

niin kuin isäkin kerran tällaisessa tapauksessa teki.

Kyllä emäntä yösijan antoi. Aamulla emäntä kysyi, mitä hän olisi tehnyt.

Lönnrot vastasi:

— Olin lähtenyt pois.

Lukemattomat ovat ne tarinat, jotka kertovat, miten Lönnrotia hänen yksinkertaisen vaatetuksensa vuoksi kohdeltiin koulurina, joutuipa hän joskus tekemisiin viranomaisien kanssa. Pitkällä erämaamatkoillaan hän väliin joutui yöpymään todellisiin rosvoesuihin, joissa oli kuullut ryöstettävän matkamiehiä. Lönnrotin kerran lähtiessä tällaisesta talosta kysyi talon emäntä:

— Mitä teisit, jos ne tulisivat tappamaan sinut?

— Siihen varmaan tarvittaisiin kyllä kaikki miehet, vastasi Lönnrot täysissä tosissaan ja pöyhistelä vielä rintansa sanojensa vahvistukseksi.

Varsinkin koppariville herrassaikakalle teki Lönnrot mielellään keppisiä. Kerran ajeli kaksi herrasmiestä omalla hevosellaan ja rattaillaan, poiketen majataloon. Herrat kysyivät emännältä, olisiko talossa miehiä kotona, että tervaisivat heidän rattaansa.

Siihen aikaan ajettiin puukaisilla rattailla, joissa tervaa käytettiin polttoaineena. Miehiä ei sattunut olemaan kotona, mutta emäntä sanoi:

— Istuu tuolla pirtissä joku kulkuri, pyytäkää sitä.

Herrat menivät pirttiin ja sanoivat:

— Kuulepas äijä, tervaaako meidän rattaamme?

— Kyllähän minä, vastasi puhuttu, joka oli Elias Lönnrot, kun saan talosta tervapytyn.

Pytty löytyi ja herrat menivät ka mariin ja Lönnrot työhönsä. Ulos tultuaan herrat huomasiivat, että Lönnrot oli saanut tervatuksi rattaat istuimenkittin. Kun he tästä alkoivat jultustua, sanoi Lönnrot:

— Kun te rattaianne pyysitte tervaa, niin minä ajattelin, että istukkaasta on sopivin alkua.

Topelius sui kesäisin Karjalohjalla, jonne Sammatista oli parin penikulman matka. Siellä vietti kesään myös professori Vilhelm Lagus. He olivat kumpikin Lönnrotin hyviä ystäviä, ja usein he tapasivat toisensa. Prunkan talossa, Lohjan järven rannalla, he eräänä kesäiltana istuivat yhdessä tölilasin ääressä vajonneina uunien maille. Varsinkin Topelius oli erikoisen runollisella tuulella. Miten siinä ilta-aurinko siitei lievästi leikkineetkään, maasta pisti silmään jokin välkkyvä. Silloin Tope-

lius alkoi runoilisin sanankänteitä ylistää Jumalan kaunistaa maailmaa ja luomistyy ihanaudella niin pienessä kuin suursassakin, ihmeellistä värin harmoniaa, joka ilmenee pienimmässä madossakin.

— Onko veli ihan varma, että se on mato, keskeytti Lönnrot sävysillä ja vähän venyttellessä äänellään.

— On varmasti.

— Minusta se on roska.

— Kohota se rähdiän, sanoi kolmas kumppanini, nouti esineen ja näytti sitä muille.

Se oli tikku.

Seuraavan anekdoodin lisessä Lönnrot usein kertoi ystäväpiirissä. Keväällä 1830 oli Lönnrot päässyt lääketieteen kandidaatiksi ja palveli sen kesän Helsingin sairaaloissa. Näin kertoi Lönnrot:

Elokuussa oli keisari kaupungissa, ja hän tuli myös meille tarkastuskäynnille — hirvettävänä — minulla ei ollut virkapukua minä olisin voinut vetää ylleni — mutta — last du was gesehen — kun kuulin korkeiden herrojen lähestyvän syökyän täydessä vaatetuksellaan eräiseen vapaana olevaan säikkyn ja vedin huovan ylleni — maksin siinä naama punaisena kuumuudesta ja pelosta — keisari kulki oh ja katsoi minuun — hän osoitti minua — tuo kuulee pian — sanoi hän jyrisevällä äänellä seurueen kenraaleille — ei hän arvannut, että poika, jonka kasvoja poltti keinokeinoisen kuumen puna, ymmärsi hukan venettä — sitten hän siirtyi seuraavaan saliin ja vaara oli ohi.

Vaikka Lönnrotilla ei ollutkaan erikoisempaa laulua, hän oli kuitenkin verrattain hyvä soittaja. Usein hän ilahdutti ystäviään kanteleen soitolla. Hänet vihittiin Kajaanissa kesä 13. päivänä 1849. Viikkinen toimitettiin aurinkoisena ilmapäivänä Pönniuksen lehtimäessä. Lönnrotilla oli kantele mukanaan ja ystävien kehoitusta hänä soittamaan Lönnrot lauloi vetäikää silmäkulmassa ja kantelelta pätyttellen:

Minun kultani kaunis on

Vaik' on kaitaluinen

sekä

Raita se kasvoi rannalla

Ja yli muita puuta!

Minun kultani kaunis on

Ja rakkahampi muita!

Rakkauts kanteleeseen säilyi läpi koko hänen elämänsä. Vielä täysin palvellessaan hän nousuun vuoteesta 4-5 ajoissa, aloitti päivänsoittamalla kanteleella pari viittä, minkä jälkeen hän vasta joi aamukahvinsa ja ryhtyi työhön.

Toinen Lönnrotin soittovaline oli huilu, jota hän niin ikään ahkerasti puhalteli. Samoin kuin Gottlundilla oli hänelläkin huilu mukanaan runokeraumatkoilla. Se oli takin napinlähystä riippumassa ja hänen sitä soittelessaan kerääntyi aina runsaasti väkensä hänen ympärilleen soittoa kuulemaan. Täten hän tutustui ihmisiin ja saattoi kysellä heiltä runotaitajia. Matkakiireissään hän hauskasti kertonut tätä kiertelevästä trubaduurina esiintymistään. Seuraava kuvaus on Kerimäen pitäjästä.

"Vähän ennen päivällistä saavuin talonpoikaistyyliseen, jossa muuan mies nähdessään napinlähystä riippuvan huiluni kysyi, mitä sillä teen. Kuultuani, että se oli puhallussoitin, pyysi hän minua sitä soittelemaan. Vaikka olenkin kovin harjaantunut siitä käyttämisestä, kokooni ennen pitkää ympärilläni lukuisia parvi lapsia, tyttöjä, täysikasvuista ja vanhanpuoleisia henkilöitä. Tämä ei tosin ollut mitään uutta, sillä jo ennen olin monia kertaa kokenut samaa huiluni aikaansaama vaikutusta. Suomalaisen kansanlaulun ään sävelit ja yleinen ruoskaisu ovat omiansa heitä eriyttäviä viihdyttämään. Usein, melkein joka päivä seisoin suurikokoisen kullijajoukon ympärillä, jota ihailijaparvi ympäröimänä. Tämä huvitti minua, en voi sitä kieltää, ja tyydyttiä suuresti itserrakkauteeni. Sellaisissa tilaisuuksissa olen aina kuvitellut itseäni toiseksi Orfeukseksi tai puhuakseni isänmaallisen mielen, uudeksi Väinämöiseksi. Sellainen kylväminen riennäminen saavuttele on toisessa suhteessa minulle varsin hyödyllinen. Kansan ollessa koolla saa helpommin tietää, kutka kyllä lähestä osavat laulua ja runoja."

Taitavana puuseppänä hän itse valmisteli kanteleita. Hän on tehnyt niitä ainakin parikymmentä ja lahjoitellut ystävilleen. Kernaasti hän myös opetti ystäviään valmistamaan kanteleita ja viirtämään ja soittamaan.

Vastaukset avoaskarteluun

1. Pietariin kirkko Roomassa.

2. Englannissa petrooliksi; Suomessa bensiniä.

3. Toista.

4. Beteigeuse.

5. Ganseli Bazar, turkkilainen.

Fair Havens Lepokoti

Lokakuun 16 päivänä Brooklynin Ev. Luth. kirkon alaan kokoukseen oli kokoontunut melkoinen joukko henkilöitä kinnostuneina saamaan tietoja Fair Havens Lepokodista Middlebrossa, Mass. Asiaa selostamassa olivat past. Hugo M. Hillilä, Lepokoti suunnitelman alkuunpanija ja kodin johtokunnan puheenjohtaja Mrs. Hugo M. Hillilä, sekä Mr. Alfred Wuorela, kodin manageri Quincyssä, Mass.

Tilaisuus oli järjestetty New Yorkin alueelle, sillä useita osakkaita sekä kodin asukkaita on New Yorkin alueelta, ja runsaasti kyselyitä saapuu kotiin joka kuukausi New Yorkin alueelta. Oli myös toivomus, että Fair Havensin esimerkistä olisi jo-

lain apua paikallisten lepoalustankäytön edistämiseksi.

Fair Havens Lepokoti perustettiin puolttoista vuotta sitten. Tänä aikana on koti edistynyt niin, että on yli \$27,700 nettoarvo nykyään. Koti on ainoa ja edullisella on jonkun verran kotiin pääsyä odottavia. Koti on itsensä kannattava laitos, jonka edistys on johtunut menien ystävien tuesta, runsaasta vapaaehtoisesta, kodin henkilökunnan koulutusta maan eri "legislated nurse" sekä 4 practical nurse" sairaanhoitajajärjestä.

Ni Eleanor Holkanen, joka on toimintavilsi kutsuttu hoidon valvoja, siirtyi tehtävästään tänään kuun lopulla. Hän on erittäin ankera ja uhrautuvaisesti palvellut kotia. Häntä kohtaan johtokunta lausui suuria kiitollisuuksia.

Lepokodilla on suunnitelma saada ensi kesäki tilaa kahdeksalle asukkaalle lisää sekä valmiina uima-alta. Maanviljelystä ja kerjanhoitoa on kehitetty aika lailla. Kodin yhteydessä on myös hautausmaa, johon kodin asukkaat saavat maksutta haudan ja jatkavasti haudan hoidon. Kodissa on sekä sairaitten että tervetien osasto.

Kotiin pääsee Providencesta "tai Bostonista varsin helposti. Middlebrossa haetaan vieraita. Kodin autolla. Lisä tietoja autoilijoille saa kirjoittamalla Mr. Alfred Wuorela, Fair Havens Rest Home, Middleboro, Mass. Tämä suomalaisten ystävien on näkemien arvoinen, kun saatte kulkemaan Massachusettsin itä osassa. — B. Hillilä.

Warren, Ohio

Mr. Jack Palomäelle
Kävi ikävästi laittamaan talvikkurroita paikoilleen. Hän putosi maahan seurauksella, että jalka meni polki, joka laitetiin sairaalassa kipsiin. Nyt hän on kotona parantellessa itseään. Toivomme pikaista parantumista.

Warrenin leskien
viimeisistä tansseista Girardissa oli jännös \$37.50, jolla tuliaan lähetettiin vaatetta Suomeen Lapin orpo-hoitolaan lapsille avustustoimikunnan kautta.

Kaunistu Veera
kaunistamassa oli suuri yleisö Selder Hallissa. Kappale oli hauska ja näkemisen arvoinen. Siis kiitos kaikille kun toitte roponne Suomen auttamiseen.

Suomen itsenäisyysjuhlaa
vietetään 7 p. jouluk. suomalaisessa kirkossa. Ohjelmasta lähempänä.

Warren, Ohio

Eroa maidon hinnalla
Sharonissa Pennsylvanian puolella maidon hinta on 25 senttiä varti, joka on korkein mitä on ollut. Warrenissa on 22 senttiä, mutta jos ostaa gallonan kerralla, hinta on 19 ja neljäsosa senttiä eli 65 senttiä gallona. Missä suurväliäjat saavat määrätä ilman kilpailua, siellä kansan on maksettava korkeintaan mukaan.

"Miten sinä äänestät?"

Tämän kysymyksen kuulee usein juttusille pysähtyneitä. Äänestäjien joukko on suurimmalla osalla oia, jos kaikki käyttävät oikuttana. Warrenissa paikallisia kysymyksiä ovat yllämainittu koulaveroedistus, 3 millia 3 tuhannelta. Vakuuston määräämistä sisäntuloverosta äänestään. Joka haluaa maksaa sisäntuloveroa kaupungille, vetää ristin alimmaiselle riville, jossa sanoo: Against approval of proposed initiative ordinance. Joka ei halua maksaa sitä veroa, vetää ristin ylimmäiselle riville, missä sanoo: For Approval of proposed initiative ordinance. Siis hyväksy CIO union vaatimuksen tämän veron poistamisen. Kaupungin hallintomuodosta äänestetään. Ehdotus on ollut äänestäjien tutkittavana. Silloin on monia tärkeitäkin muutosehdotuksia, jotka tulevat käytäntöön, jos eh-

RHODE ISLAND

Red Stone Filing Station
Ashaway Road, Westerly, & L.
Tel. 5225
SOOXY keittomai- ja lämmityslaitteita-oljy

Edellä mainittu tietoja automaattisesti antukannasta.

POLITTISET ILMOITUS

POLITTISET ILMOITUS

SUOMALAISILLE KAUTTA MAN!

Kun te menette tiistaina vaaliurnalle — ja tehän menette, kuten kunnon kansalaiset aina menevät — niin piirtäkää risti Adlai E. Stevensonin nimen perään. Meillä nyt on harvinainen tilaisuus saada presidentiksi mies, joka on laaja-tietoinen ja sivistynyt sekä humanainen — mies, joka kunnioittaa työtä ja työntekijöitä ja yhdessä työskentelyä yhteiseksi hyväksi.

Äänestäkää kuvernööri
ADLAI E. STEVENSONIA

MAAMME PRESIDENTIKSI!

Ashtabula, Ohio, ASKLn Osasto,
Einari Nari, 3829 Rann Ave.
Lydia Aunela, 1930 West 39th Street
Tyne Sironen, 6323 Edward Ave.

Ashtabula, Ohio

K.M. Lifon kahviseit

ja kokous, joka pidettiin Arolla viime sunnuntaina, oli kaikin puolin onnistunut. Kaunis ilma oli tietysti saanut ihmiset liikkeelle, joten Arolla tilavat huoneet avaan pullisteli väen paljoudesta. Connecatista oli toverit Mr. ja Mrs. E. Eklonen, Mr. Eklonen kauloihin meilte oikeen hauskan oman tekemän laulun. Josta kiitos vieläkin. Daneli Nurni muistutti meille, kuinka tärkeää on mennä äänestämään ja olla tietoinen mitä äänestää. Sehan onkin meille nyt helpo- roa, kun naimme aivan omien silmien ja kuulimme oman puoleen ehdokkaan Adlai Stevensonin puhuvan viime viikolla. Sillä sieltä kautta me kuitenkin olemme kaikki saaneet ja tulemme vastakin saamaan, kun vain pysymme sillä puolella, joka meille kuuluu. Siis sanokaamme, että see you at the poll. Kokouksessa päätettiin vanhoista kesken jääneistä asioista. Uutena asiana Einari Nari toi uutisen, että saamme ehkä ensi kuussa toveri Annalan tänne pumaan. Jäimme odottamaan varmempaa tietoa. Tämän tilaisuus tuo jos ehkä pidettäväksi Arojen kotona, jos ei mitään erikoista estettä tule. Kiitos paljon Mrs. Judith Arolla ja Mrs. Helmi Eriksonille hyvästä tarjoilusta ja kiitos myös kaikille, jotka kävisivät kahvilla. Tulkaa toistekin. Se on virkistävää nähdä joskus harvinaisempia vieraita.

Seuraava kokous la kahviseit on Anna Judeinin kotona Sanna Jokilehdon avustamana 23 pñä ensi kuuta.

Raivaajan asiansaamme
ovat kovassa touhussa tilausten han- kinnassa. Toivokaamme heille paras- ta. Samoin uutisasioissa naiset. Uutisia tulee niin että meinaa laput loppua, pitää pian saada lisää.

Käsi katkesi rullaluistelussa
Cary Ensmann, Mr. ja Mrs. V. Syvä- luoman tytären poika katkesi kä- tensä jo pari viikkoa sitten vaikea vauri nyt sain sen tietooni. Ja nyt juuri ollessani lääkärin vastaanotto- huoneessa, tuli heidän nuorin tytär poikansa Brian Kainin kanssa lääkä- rille, kun tälle oli tullut myrkytys sormeen. Toivotaan että serkkus- pian paranee ja pääsevätkö koulun.

Kereth Kangas
Mrs. Martha Kososen pojan poika on ollut hospitalissa jo parisen viik-koa, hänessä oli tehty leikkaus ja tällä viikolla tehdään toinen hänen käsivarressaan, jonka hän loukkasi puusta pudotessaan. Parasta vointia Kennylle.

Seuraava naiskerhon kokous on Ida Pekurin kotona Rogers pl. Ter- vetuloa naiset ja miehet saavat tul- la kahville. — T.e.

Ashtabula, Ohio

MYRON HAHN

HAUTAUSTOIMISTO

1440 Prospect Road,

Ashtabula, Ohio.

Suomalainen konttoripalvelu.

Ambulanssipalvelu. Telef. 29-326.

MAIN AVE. PONTIAC SALE:

PONTIAC ja GMC

Myynti ja palvelu.

Hyviä käytettyjä autoja.

Dial 38-221

4504 Main Ave., Ashtabula, Ohio.

MAYTAG SALES & SERVICE

Maytag automaattisia pyykkikoneita.

Hotpoint välineitä — Ironite silitys- rautoja.

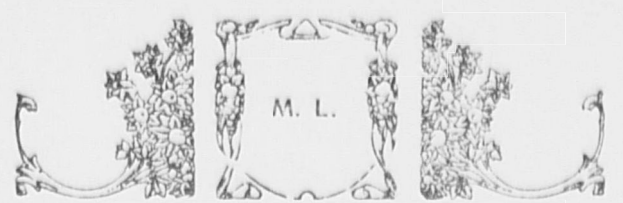
Palveluamme käsittää myymämme tavara

4136 Main Ave. 2 suuria 462 State St

Ashtabula, Ohio. Centennial

POLITTISET ILMOITUS

POLITTISET ILMOITUS



Surren ilmoitan, että rakas mieheni

MICHAEL LATVALA

kuoli äkillisesti Worcesterissa, lokakuun 4 pñä 1952, joutuen työtapa- turman uhriksi. Haudattiin lokakuun 7 pñä Rural Cemeteryn omaisten ja ystävien saattamana. Kaipaamaan jään minä hänen vaimonsa, tytär Mrs. Elma Thomson, veli Niilo Latvala ja kaksi tyttärent lasta täällä maassa. Iäkäs äiti, kolme veljeä ja yksi sisko Suomessa.

Michael oli syntynyt Kurikassa Vaasan läänissä, vuonna 1894, olleen kuollessaan 58 vuoden ikäinen.

On taivaas tumma, syysilmat laulaa,

Ne surun sävelle soimuttua.

Sinulla lepo, suria meille

Nyt kaiton kantelet kantele.

Hilja Latvala,

Worcester, Mass.

Tahdon lausua sydämelliset kiitokset kaikista avusta, kukista, lahjoista ja osittamattamien myötätunnosta, näin odottamatta kohdanneen surun aikana.

FANNIE JOSEPHIA KAINU

äkkinaisen kuoleman kautta vaihtui ikuisen uneen 65-vuotiaana Newportissa, N.H. lokakuun 11 pñä 1952. Viimeisen lepoon edesmennyt haudattiin Maple Street kalmistoon lokakuun 14 pñä. Ikävöiden kaipaamme sinua vaan kyyneleemme ei voi sinua herättää. Nuku rauhassa, muistot kauniit jätit meille.

Miehesi NIKOLAI

Ikuisesti säilyt muistossamme Lepää rauhassa Sisko hyvä.

Lapsesi: Veli Sulo.

Edith ja Richard, perheineen. Siskot Mary ja Helen, perheineen.

Sydämelliset kiitokset kukista sekä kaikista palveluksesta ja avusta jota saimme osaksemme tällä raskaalla hetkellä. Kiitos ASKLn osas- toille kahvintarjoilusta osaston talossa, jonne suruvaki kokoontui.

Omaisiet.

RAIVAAJAA lukemalla teette mukavasti mat-koja vanhaan kotimaahan, sillä siinähan kerro- taan Suomen uutisia aivan yhtämittaisesti.

North East, Maryland

LOGAN ELECTRICAL SUPPLY

Frigidaire liike- ja kotijäähdyttäjiä — Easy ja Maytag pyykkikoneita. Sähköheleita. Virvokejuomien, veden ja maidon jäädytyslaitteita. Talvitarvikkeita. Radiota, ompelukoneita. Sähkövaran.

Tel. 3571 Glidden maaleja. Tel. 952

NORTH EAST, MD. HAVRE DE GRACE, MD.

PORTLAND, OREGON

Pearson Funeral Church

301 N. E. KNOTT AVE., PORTLAND 12, ORE.

ARTHUR PEARSON

POLITTISET ILMOITUS

POLITTISET ILMOITUS

OHION ILMOITUKSIA

HENRY A. LEIMKUEHLER

Funeral Home

6722 FRANKLIN BLVD. Puhelin: Woodbine 1-0071 CLEVELAND, OHIO

HENRY J. GOOD — EARL R. BAMPTON

SÄÄSTÖTILIEN

CLEVELAND SAVINGS & LOAN COMPANY'ISSA

turvana on \$850,000.00 pääomarahasto ja jokainen tili on taattu \$10,000 asti.

THE CLEVELAND SAVINGS & LOAN CO.

610 Superior Avenue, at East Sixth St.

★ Säästöjen turvallisuus taattu \$10,000 asti ★

Toimien Yhdysvaltain hallituksen lupakirjalla ja Yhdysvaltain hallituksen tarkastuksen alaisena ja kun säästöt ovat taattu, kuten yllä on mainittu tarjoamme teille luotettua palveluamme.

Massachusettsin sää — Paikotellen pilvistä, tuulista ja lämpimämpää tänään. Selkeää ja kylmää illalla. Aurinkoista, tuulista ja lämmintä perjantaina.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Panun Majan kokous on tänä iltana. Kokous alkaa tavalliseen aikaan. Kaikki mukaan.

— Poliisit tutkivat tapausta, jossa Francis Caron ilmoitti viedyn rahaa kahden ja kolmen sadan dollarin välillä Lion D'Or klubista. Rahojen katoamisen hän huomasi lauantai-iltana ja ilmoitti sen poliisille.

— Mrs. Sofia Neuvonen, 338 Rollstone St., aloitti tänä aamuna matkan Lake Worthin, Floridaan, jossa hän aikoo viettää talven.

— Avioliittoon aikomusilmoituksen ovat tehneet Arthur Hull-tala, 334 Elm Street ja Miss Irene Platte, 513 Pearl Street.

— Ensimmäisen kerran tässä kaupungissa puhdistettuja fasaneja on myytävänä. Ne on tuotu Leominsterin sijaitsevalta riisitarhalmilta, jolla on laillinen oikeus niitä kasvattaa.

— John S. Ashdare, Waverly, vangittiin poliisi Ralph Caissen toimesta ja syyttää häntä antolla ajosta väkijoukkojen vaikutuksen alaisena ja ajosta sen jälkeen, kun ajolupa oli otettu pois. Hän oli ajanut Leominsterin Industrial Supply Co. trokkiin ja aiheuttanut parinsadan dollarin vahingon.

UUTISILMOITUKSIA

FITCHBURG, MASS.
Vuokrattavana kolmihuoneinen, kalustamaton asunto, vuokra \$8.00 viikko. Suomalainen omistaja. Puhelin 3-7611.

Myyttävänä 1936 Tumppatroki, hyvässä kunnossa, mainio farmikyyttöön. — Allan Ritala, 361 Ashby State Road.

Halutaan sihteeri lakimiehen konttoriin. Pika- ja konekirjoitustaito välttämätön. — Paul San Clemente, 336 Main Street. Puhelin 3-3217.

Kuuden ja seitsemän viikon vanhoja siianporsaita myytävänä. — M. J. MacKenzie, 87 Alpine Road, Fitchburg.

City Shoe Repairing, Kengät korjataan uusiksi. Hattuja puhdistetaan ja lesotetaan. Kun tarvitset palvelustamme yhden kerran, niin työemme takaa että tulet toistekin. — 831 Main St., Fitchburg, Mass.

Bosk hautausmaasto 85 Blossom St., puhelin 2-3635. Aina palveluksessamme.

LEOMINSTER, MASS.
Maksamme korkeimman markkinahinnan broilereista ja kananpöytä. Soittakaa telef.: Leominster 2474.

VUOKRATTAVANA
sievä 2 huoneen asunto, kaikki uudet laitteet, höyrylämmitys, kaikki taloudessa tarvittavat isommat huonekalut, yksityinen kylpyhuone, eri sisäkalustus, sopiva yhdelle tai kahdelle. Ei juoppoja.
64 Peabody St. Gardner, Mass.

HALKOMETSÄÄ VAPAASTI

Ken haluaa saada hakata itselleen takkia myytäväksi halkoja, saa metsän vapaasti. Ehtona on vain, että oksat pitää ottaa noin tuuman väliin. Metsä sijaitsee Westminsterissä. Hakkuusoikeuksista saa sopia omistajan kanssa, jonka osoite on:

ARNOLD C. STACY,
60 Charles St., Gardner
Puhelin 966-R.

— Jatkuvasti kello yhdeltä —
SAXON FITCHBURG
Päätyy lauantaina
WILLIE & JOE AT FRONT
Kello 1:00-3:50-6:40-9:35
Ja "CAPT. BLACK JACK"
Perj. kello 11 yöllä kaikki istuimet 55 senttiä

HALLOWEEN YÖNÄYTÖS
Boris Karloff värikylläisessä elokuvassa
"THE BLACK CASTLE"
Lisäksi tavallinen ohjelma.

MEILLÄ ON SUOMESSA OPIN KÄYNNY KELLOSEPPÄ.
Hänellä on 25 vuoden kokemus kaikenlaisien kellojen korjauksessa. Voititte luottamuksella tuoda kellonne meille korjattavaksi ja voititte olla varmat siitä, että ne tulevat ensiluokan kuntoon halvemmalla hinnalla. Meille voititte postin kautta lähettää kelloja korjattavaksi ja teemme niissä taatusti hyvän työn ja lähettämme ne takaisin viikon sisällä. Meillä on Watch Master kellojen tarkastuskone, jonka avulla kellot voi asettaa ajan pitäväksi lyhyessä ajassa.
Meillä tehdään kaikenlaisia kultaseinien korjauksia ja laitamme helmet uuteen lankaan. Puhumme, joka on vanhaaikaisessa opetuksessa laittamme uuteen, modernin mukaisen, missä se näyttää paremmalta. Kaikki työ on taattu. — Like on perustettu 1912.
Silmälasien tarkastuksen mukaan. Linssejä uudistamme ja korjautamme.
C. J. KAUPPINEN
711 MAIN STREET,
FITCHBURG, MASS.
Puhelin 2-9055

ONNETTOMUUKSIA

Kaksi tyttöä loukkaantui eilen illalla yrittäessään ylittää katu, jolloin sivu kulkenessa törkkyssä olleet laudat satuttivat heitä. Loukkaantuneet ovat Dorothy Wiita, Foster Road, Ashby ja hänen serkkunsa Nancy Wiita, Clark Road, Ashby. Edellinen sai avotärähdyksen ja haavan päähänsä ja jälkimmäinen murtuman nenänsä. Dorothy on Bur-bankin sairaalassa hoidettavana ja hänen tilansa ilmoitetaan olevan hyvä. Nancy pääsi pois sairaalasta hoidon jälkeen.

Poliisin ilmoituksen mukaan tytöt olivat menneet kadun poikki alapaässä Main Streetin mukana Nancy Sivula, jolloin Arthur Coulombren ajama trokki, jossa oli lankkua noin seitsemän jalkaa unkon auton perällä, satutti kahta mainittua tyttöä.

Poliisit A. Wendell Moilanen ja Jacob E. Palo tutkivat asiaa.

"STICKERIT" AUTOIHIN

Perjantaina tällä viikolla on viimeinen tilaisuus asetuttaa merkki auton tuulilasiin, joka näyttää autoilijan noudattaneen lain määräyksiä tarkastuttua autonsa. Ellei sitä ole siihen mennessä näkyvästi, niin siitä seuraa liikenneviranomaisen tarkastus ja matka jatkuu oikeustalolle, jossa lopullinen keskustelu toimitetaan. Se tavallisesti johtaa siihen, että sinne kutsuttu pulittaa dollareita huolimattomuudesta. Voi siitä olla suurempiakin seurauksia, jos auto on oikein huonossa kunnossa.

PIIRIMME KONGRESSI-MIEHEN PAKASTA KILVOITTELUA

Kuten jo aikaisemmin on näillä palstoilla kerrottu, on Mr. Philip Philbin demokraattien kongressimiesehdokkaana uudelleen valittu varten Worcesterkauntin kolmannesta piiristä. Samoin on, kuten ilmoituksesta näkyy, samaan toimien republikaanien ehdokkaana Mr. Frank D. Walker. Kun molemmat ovat suomalaisten äänestäjien tunteita, voidaan ensi tiistaina tehdä valinta heidän välillä. Kehoitamme tämän seudun amerikansuomalaisia äänivaltaisia käyttämään ääni-oikeuttaan vakuumustensa mukaisesti.

UUSI LIIKENNEVÄYLÄ

Barren valtuusto, antoi luvan George Robertsille harjoittaa linja-autoliikennettä Barren, Barre Plainsin, South Barren ja Worcesterin välillä. Jos sen hyväksyy State Department of Public Utilities, voidaan ensi kulkemaan kahdesti päivässä ja sen yhteyteen kuuluu myös Oakham, West Rutland ja Paxton.

Sangen hyvä tarjous

192 Marshall kadulla, Fitchburgissa.

KAHDEN PERHEEN TALO.

joka näyttää perhetalolta. Ostajalle 6-huoneen asunto, jossa kylpyhuone ja höyrylämpö sekä nelihuoneinen asunto ja kylpyhuone, josta \$35 vuokratulo kuukaudessa. Myös kahden auton talli. Tarjous huomioidaan vaikkakin kysytty hinta on halpa. Kummankin asunnon saa haltuunsa heti. Tulkaa tarkastamaan. Soittakaa meille.

TOUSIGNANT
Realtors and Associates
42 Summer St., Fitchburg, Mass.
Puhelin 2-2980

SEMENTTI- ja CINDER BLOKEJA
Pyykkäkiä vapaata kustannusarviona suomenpuhualta liikkeenhoitajaltamme Wm. Hakkilalta.
S. K. BLOCK CO.,
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1995

MOTOR MART
OF FITCHBURG CORP.
162 Water St., Fitchburg, Mass.
Puhelin 3-4386

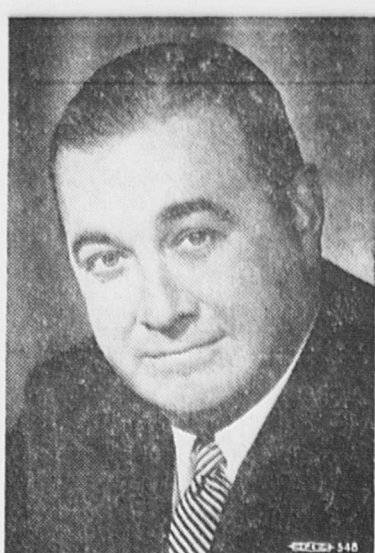
Uusia sekä hyviä käytettyjä autoja.

TEEMME MYÖS AUTOJEN KORJAUSTA.

SUOMALAINEN MYYMÄMIES

MURTO BOTTLED GAS
Reasonable Installation and Rates
Distance is no handicap. We travel to your Home Appliances.
Gas Hot Water Heaters and Ranges
Tel. Greenville, N.H., 191-22
Fitchburg, Mass. 2-3979

O. MURTO
Greenville-Fitchburg Rd., Mason, N.H.



KUVERNÖÖRI DEVER

Valtiomme kuvernööri Paul A. Dever on demokraattipuolueen ehdokkaana ensi tiistain vaaleissa entiseen toimieensa. Joskus on sanottu, että kunkin valtion aikansa tasolla pysymisestä ovat valtion tiet erinomaisena osoituksena. Tässä suhteessa on valtiomme kuv. Deverin virassaollessa saanut tunnustusta. Useiden parannuksien on näilläkin ympäristöillä saatu hänen toimestaan aikaan. Ja tämä on vain eräs kuv. Deverin hallintosuunnan puolia.

VAHINGONLAUKAUS

Charles E. Larson, 69-vuotias, Worcester, metsästeli hajunäättä asuntonsa takapihalla ja pysyi laukesi vahingossa ja naadän tiasta ampuikin itsensä. Hän kuoli kaupungin sairaalassa.

KUOLLUT

Mrs. Saima V. M. Rosvall (Haapala), William Rosvallin vaimo, Gardner, haudattiin tänään klo kaksi, toimituksen suoritti past. Viljo Heiman. Mrs. Tyyne Tanttu oli solistina ja urkurina Mrs. Helen Taavitsainen. Ruumis vietiin Wildwoodin hautausmaahan.

Kantajina olivat Arthur K. Mäki, Worcester, Alpo Lahikainen, Matti O. Rauma, Gardner, Eino Olli ja Veikko Merikanto, Hubbardston.

AVUSTUSTOIMINTA JATKUU

Burbankin sairaalan vakituiset ja tilapäistyöläiset ovat tehneet ennakkoilmoituksia lahjoituksiin sairaalan rakennusrahaston hyväksi noin \$6,000 arvosta, ilmoittaa Valentine E. Huntington, rahastonhoitaja ja apulaisjohtaja. Työläisiä on lahjoittajien joukossa kaikkiaan 211 ja niistä 60 on osa-aikatyöläisiä. Jaettuna 181 täydellä ajalla työskentelijöiden kesken, se tekee noin \$33 henkilöä kohden. Asianomaisten taholta ollaan tyytyväisiä lahjoitusten suhteeseen ja sanotaan sen olevan hyvänä esimerkkinä lahjoituksia tehtaessa.

Pari viikkoa sitten sairaanhoitajattaret tekivät lupauksia vähintään \$3,600 edestä.

LASTEN TILAISUUKSIA

Perjantaina pidetään 25:ssä paikassa Halloween tilaisuuksia, jotka ovat tarkoitettuja nuorille ja lapsille. Tällaisilla tilaisuuksilla vieroitetaan nuorukaisia ja lapsia pois siitä pahenteesta, johon he ovat pitkien aikojen kuluessa tottuneet. Pienemmillä lapsilla laitetaan kaikenlaisia huvitusta ja jaetaan suuhun pantavaa, kun taas "teen age"-iässä oleville järjestetään tanssitilaisuuksia.

Lasten vanhempia kehoitetaan pitämään lapsensa "busynä", ettei heillä olisi aikaa pahanteeseen. Poliisit myös pitävät silmällä kaatua ja maanteitä, ettei onnaisuuksia eikä muuta vahinkoa ihmisille koituisi.

Lasten vanhempia kehoitetaan viemään lapsensa lähimpään kotiaan olevaan tilaisuuteen, joita on lähellä jokaista asutuskuntaa.

MOYNIHAN JÄLLEEN EHDOKKAANA

Demokraattien ehdokkaana on jälleenvaltimisesta varten Worcesterkauntin pohjoisen piirin kinnelkirjojen rekisteröintiviraston hoitajaksi Bernard T. Moynihan. Hänen virastonsa toimialueeseen kuuluvat Fitchburgin ja Leominsterin kaupungit sekä Lunenburg, Ashburnham ja Westminster. Mr. Moynihan, joka on syntynyt täällä, onnistua täällä mainitun virkansa ohella liikkeen ja on hän osallistunut yhdyskuntansa kaikenpuoliseen kansalaistoimintaan monien vuosien ajan. Aikoinaan hän kuului kaupunkin valtuustoon, kunnes valittiin nykyiseen toimieensa, jossa hän on ollut jo kaksi virkakautta. Suomalaisille äänestäjille hän on tuttu mm. siksi, että hän osallistui Nuoren Saiman poliittiseen keskustelutilaisuuteen tk. 8 p:nä puolueensa puolesta. Viittamme hänen poliittiseen ilmoituksensa.

Seurakuntautisia

P. Paavalin Ev. Lut. seurakunta
Huomennästä ohjelmasta ja tarjoulusta huomautetaan vielä. Ja jumalanpalveluksesta sunnuntai-iltana klo 7:30, jolloin past. Viljo Heiman puhuu. Kuukausikokous on maanantai-iltana klo 7:30. — Kv.

VILLAPUSEROITA

NAISILLE — MIEHILLE — LAPSILLE
tehtaan hinnoilla

Rockwell Sweater Shop

20 Pond Street
Leominster, Mass.

Auki päivisin kello 1:30 — 5 ip.
paitsi ei lauantaisin.

Auki torstai-iltaisin 9:30:ään.

America's finest 2 in 1 range

HEATS your kitchen... COOKS your meals

Magic Chef

KITCHEN HEATER RANGE

Kitchen Comfort!

Cooking Magic!

BUDGET TERMS

Magic Chef COOKING
Plus a built-in Gas Heater for winter comfort!

This big beautiful Magic Chef Kitchen Heater range gives you all the cooking features you've always wanted: the exclusive Red Wheel Regulator, One-Piece Top Burner, and Swing Out Broiler. The built-in heating unit floods your kitchen with clean, dry heat; keeps you comfortable all winter long.

See it on display now at—
Fitchburg Gas and Electric Light Company
655 Main Street: Puhelin 3-6931.

UUSI ENNATYS

Lucy Helenin sairaalan historissa ilmoitetaan tehdyin uuden ennätyksen, sillä kaksi siskosta synnytti lapsen samana päivänä. Mrs. Mario Fruguglietti, 39 Smith Street, sai pojan ja Mrs. Paul H. Vallee synnytti tyttären. Eroa uusien tulokkaiden välillä oli vain viisi tuntia. Xidit ovat Mrs. Marie L. Lortien tyttäriä.

Mrs. Frugugliettin tulokas on esikoinen, mutta toiselle sisarelle se oli kolmas. Edellinen lapsi painoi 7 panna 10 unssia ja toinen 9 panna 13 unssia. Lääkäriä toimi Robert A. Babieau.

TYÖLÄINEN KUOLLUT

North Randolphissa asuva maalari sai surmansa, kun hän putosi 40 jalkaa alas maahan. Hän oli työssä vesitornin sisällä. Tapaus sattui Pepperellissa ja uhri nimitettiin Frank Shevoty. Hän on 28-vuotias. Mies sai pääkallon murtuman ja pahoja vammoja selkäänsä.

FARMIOLOT MUUTTUVAT

Worcesterkauntin farmien luku on muutaman vuoden ajan ollut laskusuunnassa, mutta siitä ei ole ollut suurta maan viljelemisen pienentymistä, sillä farmit

toiselta puolel ovat suurentuneet, joskin farmien yleispinta-ala on pienentynyt.

Siltä huolimatta kauntissa on enemmän farmeja kuin muissa valtion kaunteissa. Farmien luku viiden vuoden aikana väheni 6,505:stä 4,334:ään. Farmareilla oli maata v. 1915 432,944 eekkeriä ja v. 1930 oli 377,189.

Farmien suurentumista on myös tapahtunut. V. 1945 farmien keskinkertainen koko oli 66,6 eekkeriä ja nyt niiden koko on 89,1. Keskinäinen arvo oli \$6,716 ja nyt siksi arvioidaan \$12,224.

SUPER CO-OP MARKET

Viikonvaihteen erikoisuuksia

LIHAA

U. S. KORKEALUOKK. NUORTA
HÄRKÄÄ . . . lb. 63c
kylkipaistit 10-tuuman leikk.

PUHDISTET., PAISTOVALMIITA NUORIA
KANOJA . . . lb. 65c
2 1/2 — 3 1/2 lbs.

ARMORIN ERIKOISTA LÄNNEN
PIHVILIHAA . lb. 47c
Block Style

ARMOURIN TUORETTA
SIKAA . . . lb. 49c

SIANSELKÄÄ lb. 59c

RIB ja PORK . lb. 39c

ARMORIN STAR KUORETTOMIA
NAKKEJA . . lb. 49c

LUUTONTA JA NAHKATONTA, HYVÄÄ
KINKKUA . . . \$3.89
täysin kypsää, kannutettua, 5 lb. kann.

SEKATAVARAOSASTOLLA

PARTY CAKE MIX . . . 33c

CHOCOLATE DEVILS FOOD 33c

GINGER BREAD . . . 27c

BETTY GROCKER HONEY SPICE . . . 33c

Adam's Brand Orange-ja Grape-MEHUA 46 oz. 24c

Yellow Cling PEACHES . . 29 oz. 25c

Green Label U.C.F. Meal
10 lbs. pakkaus . \$1.05
25 lbs. pakkaus . \$2.20

JIFFY PIE GRUST MIX . . 10c

MARCAL TOILET TISSUE
colored or white 3 rolls. 29c

Marcal Paper Napkins
2 pkk. 25c

KITCHEN CHARM WAX PAPER 125 ft. roll. . . 22c

SUNSHINE HI-HO 1 lb. pkt. 35c

Gold Medal Flour 10 lb. p. 93c

Gold Medal Flour 25 lb. pkk. \$1.98

KASVIKSIA

MEHUKKAITA FLORIDAN APPELSIINEJA (tus. 43c)
U. S. MAINE No. 1
PERUNOITA . . . 50 lb. sk. \$2.25

HYVÄN PAIKKAKUNNAN KAALIA . . . 2 lbs. 7c

FANCY SQUASH — BUTTERNUT . . . 2 lbs. 7c

M. Y. VALTION SIPULIA 5 lbs. 53c

MAC INTOSH JA CORTLAND OMENIA 4 lbs. 49c

LEIVONNAISIA

HALLOWEEN KAAKKUJA kpl. 69c

HALLOWEEN LEIVOKSIA tus. 49c

ERIKOISEN SUURIA HALLOWEEN DONUTSIA . . tus. 39c

OMENAVIIHÄ 1/2 gall. kannu 49c

SUKLAA-KERMA PIIRAKOITA kpl. 69c

BIRDS EYE
FROZEN FOOD DEPT.
Birdseyes Peas 2 35c

PRE-COOKED Fish Sticks . . . 59c

Pasco Crape-fruit-mehua . 10c

PASCO ORANGE- JA CRAPEFRUIT-MEHUA 10c

United Cooperative Stores

SUPER MARKET
815 Main Street

BRANCH MARKETS
161 Ashburnham St. — 359 Rollstone St. — 347 Elm. St.